



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**  
Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

**Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)<sup>\*</sup>**

<b>Naziv kolegija</b>	Grčki jezik IV					<b>akad. god.</b>	2019./2020.		
<b>Naziv studija</b>	Studij grčkog jezika i književnosti					<b>ECTS</b>	5		
<b>Sastavnica</b>	Sveučilište u Zadru								
<b>Razina studija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> prediplomski		<input type="checkbox"/> diplomski		<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski		
<b>Vrsta studija</b>	<input type="checkbox"/> jednopredmetni <input checked="" type="checkbox"/> dvopredmetni		<input checked="" type="checkbox"/> sveučilišni		<input type="checkbox"/> stručni		<input type="checkbox"/> specijalistički		
<b>Godina studija</b>	<input type="checkbox"/> 1.		<input checked="" type="checkbox"/> 2.		<input type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.		
<b>Semestar</b>	<input type="checkbox"/> zimski		<input type="checkbox"/> I.		<input type="checkbox"/> II.		<input type="checkbox"/> III.		
	<input checked="" type="checkbox"/> ljetni		<input type="checkbox"/> VI.		<input type="checkbox"/> VII.		<input type="checkbox"/> VIII.		
<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij		<input checked="" type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela			<b>Nastavničke kompetencije</b>	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE	
<b>Opterećenje</b>	30	P	0	S	45	V	<b>Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje</b>		
<b>Mjesto i vrijeme izvođenja nastave</b>	SK-137 PON 10,15 – 11,45; ČET 8 – 10,15 (eventualna promjena u rasporedu održavanja nastave bit će oglašena na mrežnim stranicama Odjela)					<b>Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij</b>			Hrvatski
<b>Početak nastave</b>	24. veljače 2020.					<b>Završetak nastave</b>			4. lipnja 2020.
<b>Preduvjeti za upis kolegija</b>	Odslušan kolegij Grčki jezik III								
<b>Nositelj kolegija</b>	Anita Bartulović								
<b>E-mail</b>	<a href="mailto:abartulo@unizd.hr">abartulo@unizd.hr</a>				<b>Konzultacije</b>	ČET 10,15 – 11,45			
<b>Izvođač kolegija</b>									
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>				
<b>Suradnik na kolegiju</b>									
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>				
<b>Vrste izvođenja nastave</b>	<input checked="" type="checkbox"/> predavanja		<input type="checkbox"/> seminari i radionice		<input checked="" type="checkbox"/> vježbe		<input type="checkbox"/> e-učenje	<input type="checkbox"/> terenska nastava	
	<input type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij		<input type="checkbox"/> mentorski rad	<input type="checkbox"/> ostalo	
<b>Ishodi učenja kolegija</b>			<ul style="list-style-type: none"><li>• morfološki, stilski i sintaktički analizirati tekst na grčkome jeziku</li><li>• razlikovati pojedine vrste rečenica s obzirom na upotrebu istoga veznika</li><li>• usporediti sintaktičke osobitosti grčkoga jezika s onima hrvatskoga i latinskoga jezika</li><li>• objasniti sintaktičke probleme u grčkoj rečenici</li><li>• prevesti grčki tekst na hrvatski jezik</li></ul>						
<b>Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi</b>			<ul style="list-style-type: none"><li>• morfološki i sintaktički analizirati tekst na grčkome jeziku (PG 1)</li><li>• analizirati grčki književni tekst s obzirom na njegova stilска obilježja (PG 2)</li><li>• prevesti grčki jezik na hrvatski jezik (PG 3)</li><li>• povezati reprezentativne grčke morfološke oblike sa srodnim oblicima u drugim indoeuropskim jezicima (PG 4)</li></ul>						
<b>Načini praćenja studenata</b>	<input checked="" type="checkbox"/> pohadanje nastave		<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu		<input type="checkbox"/> domaće zadaće		<input type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje	

\* Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**  
Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar			
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input type="checkbox"/> usmeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> ostalo: kratke provjere				
<b>Uvjeti pristupanja ispitu</b>	Tijekom semestra studenti su dužni pisati kratke provjere i dva kolokvija. Ako ih riješe pozitivno, studentima preostaje onaj dio pismenoga ispita koji se odnosi na tekst koji su morali samostalno analizirati i prevesti.		Studenti mogu odgovarati usmeno nakon položenoga kolokvija i/ili pismenoga ispita ako žele veću ocjenu.					
<b>Ispitni rokovi</b>	<input type="checkbox"/> zimski ispitni rok		<input checked="" type="checkbox"/> ljetni ispitni rok		<input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok			
<b>Termini ispitnih rokova</b>			15. lipnja 2020. u 8,30	10. rujna 2020. u 8,30	29. lipnja 2020. u 8,30			
<b>Opis kolegija</b>	U kolegiju se odabrani tekstovi (Xen. Anab. i Dem. Phill.) prevode na hrvatski i sintaktički analiziraju pri čemu se naglasak stavlja na sintaktičke osobitosti grčkoga glagolskog sustava i sintaksu rečenice.							
<b>Sadržaj kolegija (nastavne teme)</b>	<p>PREDAVANJA I VJEŽBE:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xenophon, <i>Anabasis</i>, I.9.1–5</li><li>2. PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> I.9.6–10 PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> I.9.11–17</li><li>3. PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> I.9.18–23 PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> I.9.24–29</li><li>4. PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> I.9.30–31; II.1.1–3 PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> II.1.4–9</li><li>5. PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> II.1.10–15 PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> II.1.16–20</li><li>6. PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> II.1.21–23; II.2.1–2 PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> II.2.3–8</li><li>7. KOLOKVIJ PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> II.2.9–14</li><li>8. PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> II.2.15–19 PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> II.2.20–21; II.3.1–4</li><li>9. PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> II.3.5–9 PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> II.3.10–16</li><li>10. PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> II.3.17–21 PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> II.3.22–28</li><li>11. PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> II.3.29; II.4.1–4 PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> II.4.5–11</li><li>12. PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> II.4.12–16 PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> II.4.17–23</li><li>13. PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Xen. <i>Anab.</i> II.4.24–28 PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Demosthenes, <i>Philipic A</i> 1–5</li><li>14. KOLOKVIJ PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Dem. IV 5–10</li><li>15. PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Dem. IV 11–15 PV. Objašnjenje određenih sintaktičkih osobitosti na tekstu: Dem. IV 16–20</li></ol>							
<b>Obvezna literatura</b>	<p><b>Gramatika:</b> Dukat, Zdeslav. 2003. <i>Gramatika grčkog jezika</i>. Zagreb: Školska knjiga. <b>Rječnik:</b> Senc, Stjepan. 1991. <i>Grčko-hrvatski rječnik</i>. Pretisak iz 1910. Zagreb: Školska knjiga. <b>Tekst:</b> Xen. Anab. I.9; II.1–6 u: Xenophon. <i>Anabasis</i>, Volume III. 1921. Translated by Carleton L. Brownson. Cambridge, MA: Harvard University Press. Dem. Philipp. A 1–40 u: Demosthenes. <i>Orations</i>, Volume I. 1930. Translated by J. H. Vince. Cambridge, MA: Harvard University Press.</p>							
<b>Dodatna literatura</b>	Musić, August; Niko Majnarić. 2001. <i>Gramatika grčkoga jezika</i> . XV. izdanje. Zagreb: Školska knjiga. Barić, Eugenija et al. 2003. <i>Hrvatska gramatika</i> , Zagreb: Školska knjiga. Katičić, Radoslav. 2002. <i>Sintaksa hrvatskoga književnog jezika</i> . Zagreb: HAZU: Nakladni zavod Globus. Martinić-Jerčić, Zdravka; Damir Salopek. 2001. <i>Grčki glagoli</i> . Zagreb: Školska knjiga.							



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**  
Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

Mrežni izvori	Xen. An. <a href="http://www.perseus.tufts.edu/hopper/">http://www.perseus.tufts.edu/hopper/</a> Dem. 4 <a href="http://www.perseus.tufts.edu/hopper/">http://www.perseus.tufts.edu/hopper/</a> <i>LSJ The Online Liddell Scott Jones Greek-English Lexicon</i> <a href="http://www.tlg.ucl.ac.uk/lsj/#eid=25386&amp;context=lsj&amp;action=hw-list-click">http://www.tlg.ucl.ac.uk/lsj/#eid=25386&amp;context=lsj&amp;action=hw-list-click</a> Smyth, Herbert Weir. <i>Greek Grammar</i> . <a href="http://cdn.textkit.net/hws_Greek_Grammar_AR5.pdf">http://cdn.textkit.net/hws_Greek_Grammar_AR5.pdf</a>																	
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	<p style="text-align: center;">Samo završni ispit</p> <table border="1" style="width: 100%;"><tr><td colspan="2"><input checked="" type="checkbox"/> završni pismeni ispit</td><td><input type="checkbox"/> završni usmeni ispit</td><td><input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit</td><td colspan="2"><input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće</td><td><input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaca i završni ispit</td><td><input type="checkbox"/> seminarski rad</td><td><input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit</td><td><input type="checkbox"/> praktični rad</td><td><input type="checkbox"/> drugi oblici</td></tr></table>						<input checked="" type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit		<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaca i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici
<input checked="" type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit														
<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaca i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici													
Način formiranja završne ocjene (%)	20 % aktivnost na predavanjima, 30 % kolokvij, 50 % završni ispit																	
Ocenjivanje	74%	nedovoljan (1)																
	75%	dovoljan (2)																
	81%	dobar (3)																
	87%	vrlo dobar (4)																
	94%	izvrstan (5)																
Način praćenja kvalitete	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo																	
Napomena / Ostalo	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademска izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cijelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]“</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrijedu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;</li><li>- razne oblike krivotvorena kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitim u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorene rezultata ispita“.</li></ul> <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</u>.</p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p>																	